# 5dywanheimer Zeitung

(Schwanheimer Anzeiger)

Die Schwanheimer Zeitung erscheint wöchentlich dreimal und zwar Dienstags, Donnerstags und Samstags. Abonnement 35 Pfg. monatlich frei ins Haus, oder 30 Pfg. in der Expedition abgeholt; durch die Post viertelsährlich Mt. 1.10 ohne Bestellgeld. Redaftion und Expedition:

Baroneffenftraße 3. Telefon: Amt Sanfa, Rr. 1720.



Unzeigen: Die fünfgespaltene Betitzeile ober beren Raum 12 Pfg. Bei größeren Auftragen und öfteren Wiederholungen wird ent-sprechender Rabatt gewährt. — Inseraten-Annahme auch durch alle größeren Annoncen-Bureaus.

Rebattion und Expedition:

Baroneffenftrage 3. Telejon: Amt Sanja, Rr. 1720.

# Amtliches Verkündigungsorgan für die Gemeinde Schwanheim

Wöchentliche Gratis-Beilage: "Illustriertes Sonntagsblatt".

#### Amtlicher Teil.

Dem Bentralausichuffe für die Werke ber Rriegsfürorge find weiter folgende Berjonen angeschloffen worden:

4) vom kathol. Fürsorgeverein Frau Julianne Meurer

und Frl. Lehrerin Billen; b) von ber evangel. Frauenhilfe Frau Pfarrer Weber und Frau Kath. Schneider;

bom Gewerkverein ber Seimarbeiterinnen Grl. Lehrerin Baufch.

Schwanheim a. M., ben 9. Geptember 1914. 3m Ramen bes Bentralausichuffes. Diefenhardt, Bürgermeifter.

#### Schornfteinreinigung.

Die Schornfteine merden wie folgt gereinigt:

Breitag, ben 11. September b. 35., Diejenigen der Main-,

Secher- und Feldbergitraße, Samstag, ben 12. Geptember b. 3s., Diejenigen ber Alten Frankfurters, Staufens, Roffertftrage und Schönen Ausficht,

Montag, den 14. September d. 35., Diejenigen ber Querftraße,

Dienstag, ben 15. September b. 35., Diejenigen ber Rirch-,

Dannerstag, den 17. September d. Is., diejenigen der Donnerstag, den 17. September d. Is., diejenigen der

Saupts, Rarl- und Balbitrage,

Bahn-, Reuftabtftraße und Allee, Samstag, ben 19. Geptember b. 3s., Diejenigen ber Reuen

Montag, den 21. September d. Is., diejenigen der Baro-nessen-, Goldstein- und Eichwaldstraße.

Schwanheim a. M., ben 9. Geptember 1914.

Die Bolizeiverwaltung. Der Bürgermeifter: Diefenhardt.

#### Befanntmadung.

In Beilsheim ift heute morgen ber Ausbruch ber Maul- und Rlauenfeuche amtlich festgestellt. Gehöft- und Ortsfperre ift angeordnet worden. Beitere Magnahmen eiben vorbehalten.

In Unbetracht ber großen Gefahr ber Weiterverbreitung ber Geuche marne ich bie Bevolkerung bringend por bem Betreten bes Ortes Beilsheim.

Sochit a. M., den 9. Geptember 1914.

Der Landrat: Rlaufer.

Bird veröffentlicht.

Schwanheim a. M., ben 10. September 1914.

Die Boligeiverwaltung. Der Bürgermeifter: Diefenhardt.

#### Aufruf

an die Obstgüchter bes Rreifes Sochit a. M.

Unfere Lagarette im Kreise Sochst a. M. mit 188 Betten beginnen fich allmählich mit Bermundeten gu füllen. Bahlreich find die Liebesgaben und Silfeleiftungen, welche täglich beim Berein fürs "Rote Rreus" eingehen, aber noch viel größer find die Unforderungen, welche die Pflege und Berköftigung fo vieler verwundeter Rrieger an den Berein ftellt. Sier bietet fich unferen Obitguchtern eine schöne Gelegenheit, Liebesgaben zu spenden, welche von unseren Kriegern mit großem Danke entgegengenommen werben. — Obstäuchter des Kreises Höcht a. M. füllet Körbe mit gutem Obste und bringt es als Liebesgabe für unsere Berwundeten. — Bei dem reichen Obstsegen wird unser Ruf nicht ungehört verhallen. Unsere Krieger wünschen täglich frisches Obst zum Robessen. Der Aberschuß soll konserviert werden für spätere Tage. Bu biefem 3mede ift in ber Turnhalle ber Meifterichule Bu Sochit a. M., unter ber Leitung unferer Kreis-Saushaltungslehrerin eine Ruche eingerichtet worben, die fich ausschlieflich mit dem Einkochen des Obites befaßt.

Wir wenden uns vertrauensvoll an die Obmanner des Rreisobstbauvereins und an die Lehrer des Rreifes mit ber Bitte, die gute Sache gu unterftugen und burch Belehrungen in Bereinsversammlungen und gang befonbers in ber Schule für die Obstfammlung gu wirken. Der Dank und die Gefundung unferer tapferen Rrieger

foll unfer schönfter Lohn sein. Wir können alle Obstarten verwerten; die Früchte muffen aber baumreif sein. Fallapfel werden zu Gelee perarbeitet.

#### Ratichlage für bie Bermittlung.

1. Der Obmann bes Kreisobitbauvereins forge für die genügende Bekanntmachung vorstehenden Aufrufes.

Der Obmann ober eine andere geeignete Berfon übernehme die Sammelftelle. Bei ber Sammelftelle muffen geeignete Befage fur bie verschiedenen Obitforten aufgestellt merben.

3. Das eingesammelte Obft wird durch Gelegenheitsfuhren, mo foldes nicht möglich ift, burch die Bahn nach Sochit a. M. in die Turnhalle ber Meifterichule gebracht.

Den Bahnfendungen gebe man folgende Mufichrift: "Frisches Obst fürs Rote Kreug". Abreffe: Lehrerin R. Beisweiler, Sochit a. M., Turnhalle ber Meisterschule. Etwaige Frachtauslagen werden später aus ber Hauptkasse bes Kreisobstbauvereins pergiitet.

4. Damit bas Obit ftets frifch ift und fich gleichmäßig auf die einzelnen Tage verteilt, merden die Obmanner burch Boftkarten rechtzeitig an bas Ginfammeln und Abfenden des gefpendeten Obftes von hier aus erinnert.

5. Schriftliche Mitteilungen über Arten und Menge bes in Ausficht gestellten Obites find fehr erwiinicht an bie Abreffe gu 6.

6. Alle Unfragen und Schreiben find an ben 2. Borlitenden des Kreisobstbauvereins, Herrn Lehrer R. Müller, Sochft a. M., gu richten.

Sochft a. M., den 4. Geptember 1914.

Der Borftand bes Rreisobitbauvereins. Rlaufer, Landrat.

Wird peröffentlicht.

Schwanheim a. M., den 10. September 1914. Der Bürgermeifter: Diefenhardt.

#### Mitbürger.

Beite Strecken unferer gefegneten oftpreußischen Fluren find vorübergebend vom Feinde befegt und faft überall barbarisch verwüstet worden. Biele unserer Lands-leute sind grausam hingemordet. Wer das nachte Leben gerettet hat, ist jumeist an den Bettelstab gebracht.

Ramenlofes Leid ift fo über Taufende von Familien

gebracht worden. einer sich selbst erhalten kann — und da ist es um unseren Jungen bisher wirklich noch nicht zum besten bestellt

"Da irrit du mieder, lieber Wannoff. Während der zweijahrigen Expedition hat er nur fehr geringe Buichuffe erhalten -

"Während der Expedition — das will ich glauben. Immerhin war's mir lieb, wenn du fagen wolltest, warum benn unser Junge ohne Buschüffe blieb." —

"Ich würde dir dankbar sein, wenn du nicht danach fragen wolltest," sagte sie zögernd, während ihre Hände nervös über die Schürze hinglitten.

Ein breites höhnisches Lachen ging über sein Gesicht. "Donnerwetter — eigentlich sollt ich die Gelegenheit, mir beinen Dank du verdienen, wahrnehmen. Aber weißt bu - jest ift einmal meine Reugierde erwacht. Alfo warum hat ber Junge keine Bufchuffe bekommen? Bebraucht er fie boch wohl -

"Du fiehft bod, daß er auch ohne fie fertig

geworden ift."

"Fertig werden!" fdrie er fie heftig an, "was bas ichon ift! Wir haben blog den einen, und ich will nicht, baß mein Sohn ein Bfennigfuchfer ift. Es follte mir leid tun, wenn ich bereuen mußte, bir bie Gelbangelegenheit allein überlaffen gu haben. Benn's aber nottut ich hab noch Rraft genug, fie felbft wieder in die Sand zu nehmen."

"Run mußte fie miber Willen lächeln.

"Ad Bannoff, — bazu mar's nun boch zu fpat. Bor zehn, zwölf Jahren — ba hab ich oft genug barum gebeten. Zest kann auch ein größerer Rechenmeister nichts mehr ausrichten."

"Goll das etwa heißen -?" Er mar erbfahl geworden und ftarrte fie fo entfest an, bag fie Mitleib

## Das Glöcklein des Glücks.

Roman von Ludwig Rohmann.

Radidrud verboten.

"Ad, Wannoff — die find doch nicht schwer einbifehen. Die beiden jungen Menschen haben sich lieb und muffen gliicklich werben."

talitäten war von dir doch gar nicht zu erwarten! Mach endlich daß du raus kommst und ruf mir den

"Später, wenn wir fertig find, kannst bu natürlich mit ihm sprechen. Rufen werd' ich ihn erst, wenn bein Einverständnis habe."

"Da kannft du lange warten ! Und wenn bein fuger Sohn, der Herr Doktor glaubt, daß er hinter deiner Schütze sich verstecken kann — na schön, dann muß ihn mir eben selber herholen."

"Bleib ruhig, Wannoss, ich bitte dich. Du mußt ja ihrem Gesicht lag jett ein harter, entschlossener Jug. Ich gebe ohne weiteres zu, daß die Berlodung meinen isgenen Michten wickt wie der Aufweitere intofern agenen Bunfchen nicht entspricht. Wenigstens insofern nicht, als ich unserem Einzigen gern eine Frau gewünscht Berhind alles das besitht, was Eve fehlt: Familie,

Berbindungen, Bermögen. Er nichte eifrig: "Na schön, ba find wir boch einig!" leine Bahl auf ein Mäbchen gefallen mare, bas neben verfacht gang. Es wäre mir nur lieb gewesen, wenn beriation Derfonlichen Eigenschaften auch biefe Borguge besitt. Aber ba er nun einmal eine andere Wahl getroffen hat, da sich gegen Eve Begold, die uns lieb wie eine Tochter ift, absolut nichts einwenden läßt, so ift eben nichts zu ändern, und wir muffen ihnen unferen Gegen geben.

"Das ift wieder einmal echt weibliche Logik. Es ift einmal fo, und beshalb muffen wir guftimmen. Aber meinetwegen - es liegt ja ohnehin nichts darin, wie du die Sache anfiehft; ich ftimme jedenfalls nicht gu, und bas enticheibet ja boch allein. Sagen aber muß ich bir boch, daß wir erstens gar nicht zustimmen muffen, und bag wir gang gewiß und unter allen Umftanden ihm keinen Gegen mitgeben werden. Bas nütt benn bein Segen, wenn Ulrich in Rleinheit und Riedrigkeit untergeht? Meinft du, daß das bigchen Beibesliebe und meinetwegen auch noch ein halbes Dugend Rinder bagu für ein verpfuschtes Leben Erfat bieten konnten? Rein, bu - bie Sache liegt anders: Wir haben einfach bie verbammte Bflicht und Schuldigkeit, ben Jungen por Dummheiten gu bewahren, und barum muß man ihm ben

Unfinn mit Eve ordentlich austreiben." "Ach, Wannoff — ein Unfinn ift bas eben nicht. Ulrich wird es nun zwar nicht leicht haben, um vorwärts zu kommen, aber ich kann mir recht gut vorstellen, daß bas nur gefund für ihn ift. Bedenfalls aber ift er entichloffen, fein Glück festzuhalten, und er hat fich tatfachlich auch icon fo weit gebunden, daß er nicht mehr guruck

kann. "Das alles ift boch wieber nur heillofer Unfinn," rief er ungeduldig. "Erstens ist Ulrich nie fest ent-schlossen — bazu kenn ich ihn boch zu gut, und ich wette, baß ich mit jedem seiner sesten Entschlüsse machen kann, was ich will! Und bann: ohne meine Zustimmung kann er fich ja gar nicht binden."

"Und warum kann er bas nicht? Mit siebenund-zwanzig Jahren ist man volljährig, und Ulrich barf sich schließlich nicht nur um ber Sahre willen als selbständig

betrachten." "Bolljährig und felbftanbig! 3ch follte meinen, Die Gelbständigkeit ift an bie Boraussegung gebunden, bag | mit ihm hatte. Wohlan denn liebe Mitburger! Lagt uns ihr Leid

eigenes mitempfinden!

Unfere Provingialhauptstadt zeige fich ihrer Aberlieferung würdig. Gie ift von ben wirklichen Leiden bes Rrieges noch unberührt, unfer herrliches Seer ichust fie, wie die noch unbefetten Teile Oftpreugens mit unvergleichlicher Tapferkeit.

Bon unferer alten Rronungsftadt foll ber Ruf in bas gange Baterland hinausgehen: Selft unferen armen von Saus und Sof vertriebenen oftpreugifchen Lands-

Können wir ihnen auch gurzeit felbst leider nur vorübergehend ein Obdach gewähren, fo lagt uns doch alsbald ben Grundftock ju einer Sammlung legen, die ben Flüchtlingen Silfe, ben Beimkehrenden bemnächft einige Unterftügung gur Wiebererlangung ihrer wirtschaftlichen Erifteng gewähren foll!

Spende ein jeder freudig nach feinen Rraften, jede, auch die kleinfte Gabe, ift willkommen. Sang Deutschland wird ficherlich freudig ju unferem Berke mithelfen.

Geht boch durch diefe für unfer teures Baterland fdwere, aber auch fo große, gewaltige Beit nur ber eine Gebanke:

Einer für Alle und Alle für Ginen! Rönigsberg, den 25. Auguft 1914.

Der Oberbürgermeifter. geg. Dr. Rorte.

Borftebender Aufruf wird hiermit gur allgemeinen Renntnis gebracht.

Spenden werben auf bem hiefigen Landratsamte und auf den Bürgermeifteramtern des Rreifes gern in Empfang genommen.

Sochft a. M., ben 8. Geptember 1914. Der Landrat: Rlaufer.

#### Bitte um Liebesgaben.

Der stellvertretende Militarinspektor ber freiwilligen Krankenpflege Bergog gu Trachenberg erläßt die nachftehende Bekanntmadjung:

Unferen kampfenden Truppen find nachfolgend aufge-

führte Gegenstände bringend ermunicht:

1. Bigarren, Bigaretten, Tabak (Pfeisen), Kon-serven, Schokolade, Kakao, Tee, Kaffee, Bonbons, Bouillonkapfeln, Suppenwürfel, Gemufekonferven, Dauerwurft, geräucherte Fleischwaren, alkoholfreie Getranke, Mineralmaffer, Trockenmild, kondenfierte Milch, Leb-

2. Wollene Strümpfe, Unterjacken, Sofentrager, Halsbinden, Leinwand (gur Fußbekleidung), Tafchentücher, Semden, Unterbeinkleider, wollene Leibbinden.

3. Taichenmeffer, Löffel, Notizbücher, Boftkarten, Briefpapier, Bleiftifte mit "Schonern", Jahnbürften, Jahnpulver, Jahnfeife, Geife, Geifendosen, Stearinkerzen, Bufammenlegbare Handlaternen, Haarbürften mit Futteral, Tafchenfpiegel, Streichhölzer mit Metallhülfe, kleine Näh-käftchen (enthaltend 3wirn, Knöpfe, Band, Nadeln, Fingerhut), endlich Sicherheitsnadeln.

Ich bitte um schnelle und reichliche Gaben an bie bekannt gegebenen Sammelfteilen bes Roten Rreuges

und der Rittererben.

Bon diefen werben fie unverzüglich an die Abnahmeftellen bei ben ftellvertretenden Generalkommandos, bon dort aus den Truppen zugeführt werden.

Gaben werden im hiefigen Rreishaufe jederzeit gerne entgegengenommen und an die vorgeschriebene Sammelftelle weiter geleitet.

Soch ft a. M., den 4. Geptember 1914.

Der Borftand des Zweigvereins vom Roten Kreug. Rlaufer, Landrat, Borfigender.

Wird veröffentlicht. Schwanheim a. M., den 10. Geptember 1914. Der Bürgermeifter: Diefenhardt.

"Frag nicht weiter," bat sie noch einmal. "Ich will aber Antwort!" brüllte er nun 105. "Ich, Hans Joadim von Wannoff will wiffen, wie's um mid und meinen Jungen fteht. Antwort will ich -!!"

"Um den Jungen steht es gut, das weißt du," fagte fie ernft. "Und um dich auch — wenigstens haft du ja

jelbst immer diese Aufsassung gehabt . . ."
"Redensarten! Ich will die Wahrheit haben!" "Du lieber Gott - die Wahrheit liegt gum Greifen beutlich da und du hättest sie längst haben können. Wonneberg kann sich eben nur mit genauer Rot

"Bift bu verrückt?" fchrie er brutal. "Bonneberg

hat immer glangend rentiert."

"Früher, ja: als die Bannoffs noch die ersten In-fpektoren ihres Gutes waren und früh und spät draußen auf den Feldern."

"Das ift doch aber Unfinn," ftieß er heifer hervor.

"Ich bin ein kranker Mann."
"Ja, das bist du." Sie lächelte ihn trübe an. "Und beshalb hab ich's ja auch ftill für mich getragen -

Er fank in die Riffen gurud und ichlog die Mugen. Frau von Wannoff fag gang ftill ba. Gie war entfcbloffen gemefen, jum Augerften ju greifen, wenn er fich bem Glück ber jungen Leute entgegenftellen follte; aber nun war das noch ichneller und jebenfalls gang anders gekommen, als fie gewollt hatte, und es tat ihr weh, ben einft jo ftolgen Mann in ber tiefften Demütigung feines Lebens leiben gu feben.

Run öffnete er wieber bie Augen und fah fie unverwandt an, mahrend feine mageren, forgfältig gepflegten

Hände auf der Decke zuckten. "Sage mir alles. Ich muß doch endlich einmal klar sehen, wie es mit uns steht."

"Das weißt bu ja icon." Gie wollte ihn beruhigen.

#### Rrieg und Frieden.

Die höchften Erwartungen und kühnften Soffnungen, mit benen bas beutiche Bolk ben Auszug unferer tapferen Seerscharen begleitete, find durch ben bisherigen Berlauf der Kriegsgeschehniffe weit übertroffen worden. Die Truppen find mit unwiderftehlicher Gewalt trog bes Aufmariches ungeheuerer feindlicher Streitkrafte und ungeachtet ber ichwerften Sinberniffe vorgebrungen; fie haben Riefenleiftungen vollführt, haben die ihnen vorgeschriebenen Mufgaben mit beispiellofer Bahigkeit verfolgt und Erfolg über Erfolg erftritten. Bon bem uns aufgebrungenen Beltkriege können wir einen ansehnlichen Teil ichon jest auf unfer Guthaben bringen. Da kann es nicht ausbleiben, daß hier und da die schüchterne Frage sich hervorwagt, wie lange ein Krieg mahren könnte, bessen erste Wochen die Trefflichkeit und Uberlegenheit ber beutschen Waffen fo glangend haben hervortreten laffen. Den Gedanken an ein Ende des blutigen Bolkerringens mögen wir nicht wehren; es entspricht der friedlichen Beranlagung des deutschen Bolkes, daß der Bolkerkampf ihm als ein Akt ber Notwehr erscheint. Aber es kann nicht eindringlich genug hervorgehoben werben, daß alle Taten und Tatfachen lediglich den glücklichen Unfang des Krieges bezeugen, deffen weitere Etappen gegenwärtig noch in Dunkel gehüllt find.

Bon den vier Mächten, die in Europa raubgierig über Deutschland bergefallen, ift noch keine einzige berart niedergeworfen worden, daß wir beruhigten Gemiffens in die Bukunft blicken durfen. Richt einmal bas Ronigreich Belgien hat das Spiel verloren geben und auf weiteren Wiberstand verzichtet. In Frankreich ift die "nationale Berteidigung" mit der Organisierung der noch verfügbaren Seereskräfte eben jest beschäftigt und wird unferem Bormarich noch lange mit grimmigem Aufraffen fich entgegenftellen. Rufland ferner ift burch bie furchtbare Rieberlage feiner in Oftpreugen eingedrungenen Armeen gewiß nicht entmutigt, jumal feine Truppen in Galigien mit erstaunlicher Ausbauer ben öfterreichischen Angriffen ftanbhalten. England nun gar wiegt fich trot mancher Schlappen in der Zuversicht, daß es am Ende über ben bestgehaften beutschen Gegner siegreich bie Oberhand behalten wird.

War unfer Siegeszug bisher gefegnet, fo kann er boch noch lange nicht dem Deutschen Reiche ein ausschlaggebendes Abergewicht schaffen. Roch viele Wochen und Monate werden bahingehen, ehe den Bielen des Krieges die Erfüllung näherrückt. Wie wir uns ichlieflich durchfegen werden, ift das große Rätfel, für deffen Löfung die Unterlagen noch völlig fehlen. Daß wir aber hindurch muffen, um nicht alles zu verlieren, schurt unfere Rampfbegeisterung und verscheucht die geheimen Bunfche vereinzelter Flaumacher, daß wir vom Rriegszuftand uns abwenden, falls eine ehrenvolle und ausreichende Siche-rung des Friedens möglich erscheint. Deutschland hat bas Schwert giehen muffen, um feine Erifteng gu verteidigen und feine Bukunft gegenüber ben unerträglichen Unmaßungen großmächtiger Feinde und Reiber sicherzu-stellen. Im heiligen Kriege muffen biefe Früchte reif werben, fonft ift ber Ginfag bes Rampfes verloren.

#### Ruffijche Greueltaten.

In Oftpreußen haben fich die eingedrungenen Ruffen nicht nur auf die Berftorung ber Ortschaften beschränkt, fondern fie haben auch an ber friedlichen Bevolkerung Die ichrecklichften Greueltaten verübt. Darüber laufen jest aus allen vorübergebend von Ruffen befesten Orten Berichte ein. Wie graufam fich bie Ruffen benommen haben, das geht aus einer Erzählung des Amtsvorstehers Graap aus Abichwangen hervor, wonach in biefem, im Rreife Breugisch-Enlau gelegenen Rirchdorf, 40 Ortsein-

auf bem Schauplat ber blutigen Tragodie noch unbe-erdigt liegen. Unter ben Opfern ber ruffischen Willkur befand fich auch ein 80 Sahre alter Arbeiter.

faffen am Samstag, ben 29. August, von ben Ruffen

zeiger", daß, als das Heranrücken der Ruffen bekannt geworden war, die 550 Röpfe zählende Bewohnerichaft

des Dorfes die Flucht ergriff. Sie wandte fich nach

Ronigsberg, um über Beftpreugen nach Berlin gu reifen.

In Kreuzburg erreichte die Flüchtigen ein Telegramm ihres Landrats, sie möchten zurückkehren, da die Gegend von den Russen geräumt sei. Ein Teil der Einwohner-

ichaft kehrte baraufhin guruck. Drei Tage nach diefer

Rückkehr in bem jum Teil niedergebrannten und ftark

verwüfteten Orten machten fich wieder Anzeichen geltend,

daß die Ruffen fich wieder näherten. Als die Ginwohner

fich gur neuen Flucht rufteten, spengte eine deutsche Bartrouille durch das Dorf. 3mei Ruraffiere sagen ab und

ichoffen aus einer Deckung gegen ein herankommendes ruffisches Automobil, das, verfolgt von den Küraffieren,

daraufhin Rehrt machte. Rach kurzer Zeit murde bas

Dorf von einer großeren Abteilung Ruffen befegt. Der

ruffifche Offizier wie die Mannschaften behaupteten nun, von den Zivilpersonen sei auf bas ruffifche Automobil

geschoffen worden. Trot der Aufklärung, die der Amis

vorsteher über die deutsche Küraffierpatrouille gab, wurden

alle Ginwohner auf die Strafe getrieben. Der Lehrer,

ein Bater von fechs Rindern, der in die Rirche fluchten

wollte, murde von fechs Rugeln niedergeschoffen. Dann

murden die Ortseinwohner in zwei Salften geteilt und

nach den beiden Enden des Dorfes abgeführt. Sier

mußten fich die mannlichen Bewohner über fünfgehn Sahre

in Reih und Glied aufstellen, mahrend die Frauen und

Rinder etwas abseits aufgestellt wurden. Run erklärte bet

ruffifche Offigier, der die deutsche Gprache gut beherrichte.

daß alle aufgestellten männlichen Bersonen standrechtlich erschoffen werden würden, weil Zivilpersonen auf das russische Auto geschoffen hätten. Der Zammer unserer

Frauen und Rinder, die nach ben Bestimmungen bet

Ruffen Augenzeuge Diefes Erichiegens fein follten, mat,

so heißt es in dem Bericht des Amtsvorstehers weiter, berggerreißend. Noch einmal schwor ich den die Ere

kution leitenden ruffifchen Offigier unter nochmaliger 21b

gabe meines Chrenwortes, daß nicht von Bivilperfonen,

sondern von der deutschen Patronille geschossen worden sei. Gleichzeitig zeigte ich dem Offizier ein Dank schreiben eines ruffischen Obersten, das letzterer mir feiner

Beit für die gute Bewirtung übergeben hatte. Ob nut

die Abgabe meines Ehrenwortes oder das Dankichreibel bes Oberften ben ruffifchen Offigier milbe und nachgiebig geftimmt hat, konnte ich nicht ermeffen. Genug, er lief

fich von dem herggerreißenden Sammer ber Frauen und

Rinder erweichen und nahm von einer Erekution bet

einen Salfte gegenüber Abstand. Schlimmer erging 6 freilich der anderen Sälfte unferer Dorfbewohner. Dier

waren alle Tranen und Bitten ber Frauen vergeblich

Eine krachende Galve vom entgegengesetten Ende bes

Ortes belehrte uns, bag ein Teil unferer Mitbewohner. eines brutalen Feindes bas Leben ausgehaucht. Gine

junge, erst vier Wochen verheiratet gewesene Frau, Die Gattin des Besigers Riemann, trat im Angesicht ber

blutigen, guckenden Rorper ihres Chemanns, bes Batet

und des Schwiegervaters zu den Ruffen und bat auch sie gu erschießen, da ihr Leben jest zwecklos wäre. Doch

die Ruffen zogen ab und ließen die überlebenden Frauel

und Rinder inmitten ihrer hingemorbeten Bater, Gattell,

Bruder und Gohne in ftummer Bergmeiflung gurud.

Die entjegliche Greueltat wurde am Samstag, ben 29.

August, verübt. Am Dienstag, den 1. September, fanden bie wieder zurückgekehrten Ortseinwohner die Leichen

In diefem Bericht heißt es nach dem "Lokal-An

hingemordet worden find.

"Ulrich hat ihn gestern nicht mehr gesehen. Aber Eve wird ihm wohl alles gesagt haben; ober ihre Mutter -"

glücklich machen könnte. - Weiß benn ber Doktor ichon

"Die alfo meig bavon?"

"Natürlich."

banon?'

"Und ift damit einverftanden?"

"Beshalb follte fie benn nicht einverftanden fein?" Freilich - weshalb follte fie nicht! Einen Wannof als Schwiegersohn — bas hat fie fich gewiß nicht tranmen lassen. Aber wenn der Doktor noch nicht sein Ja gegeben hat, dann ist's doch noch gar keine Berlobung-Bielleicht fagt er gar nein? Er ift boch ein gefcheiter Rerl, und man konnt' ihm das ichon gutrauen.

"Betrüge bich nicht felbft mit folden Soffnungen. Wannoff. Ich kann mir auch zwar vorstellen, daß unser alter Freund fich fo feine ftillen Gebanken macht, genau wie wir; aber ja fagen wird er mohl doch."

"Freilich" - Wannoff ichwieg bedrückt, und et schlien angestrengt nachzudenken. "Aber man konnte

"Was? Wannoff, was denkst bu jest? Du haft etwas vor!"

"Nichts, gar nichts! — Ift Ulrich schon auf?"

"Schon lange." "Schon lange!" Er konnte ein höhnisches Lächeln nicht unterdrücken. "Schon lange, und fist unten und wartet, bis die Mama den Herrn Bapa genügend bei grheitet bot We alle arbeitet hat. Na also, gehe jest und schicke ihn mit

"Sag mir erft, was bu ihm antworten wirft," bat fie beunruhigt.

"Bum schlimmsten ist's boch auch gar nicht, und wir haben zum leben -

"Nein, Frau, das haben wir nicht. Wenn ber Junge ichon feinen Bufchuß entbehren mußte! Leben und Rnaujern find Begriffe, die einander ausschließen."

"Das kommt auf die Auffaffung an; wir haben bei alledem noch leidlich gelebt, daß du nicht einmal gemerkt haft, wie es um Wonneberg bestellt ist! Ulrich hat übrigens gar keine Zuschüsse verlangt - ausgenommen für die Ausruftung; und was ich ihm sonft geschickt habe, das gab ich, damit er nicht hinter die Wahrheit kam. Es war doch genug, daß ich barunter litt; er brauchte einen freien Ropf und hatte an anderes gu

Run leuchtete es in feinen Augen auf: "Der Junge weiß also nicht -?"
"Doch, er weiß. - Geit gestern --

Er fank wieder in fich jufammen, und mahrend einiger Augenblicke ichwiegen fie beibe.

"Er weiß also," begann Wannoff endlich wieder. "Dann aber ist's doch erst recht ein Unfinn, daß er an eine Beirat mit Eve benkt. Wenn fie beibe nichts haben, dann gehen fie doch einfach zugrunde. - Er muß jest einfach nach Gelb heiraten, und Gott fei Dank -Ulrich von Wannoff kann überall anklopfen, auch wenn er nichts mitbringt als fich felbft und feinen alten Ramen."

"Das kennt er, gewiß, aber du fiehft boch, er hat nicht die Absicht. Er hat boch auch Freunde, und por allem Professor Schlegel wird ihm weiter helfen. Und Eve ift so brav und lieb, so unverdroffen, arbeitsfroh und gar nicht verwöhnt -

"Weil fie eben boch nur Doktors Eve ift. 3ch hab mir oft gedacht, daß fie eine tüchtige Sutsfrau werben konnte, ober auch eine Beamtenfrau. Es icheint mir alles benkbar - nur bas eine nicht, daß fie unferen Ulrich

#### Englische Bestialität.

Stettin, 6. Gept. Stettiner Blatter berichten auf Grund brieflicher Mitteilungen von guverläffiger Geite Stettiner Burgern, die im Dienfte des Roten Rreuges leben) von haarstraubenden Bestialitäten englischer Trupben und zwar z. T. mit dem Bemerken, daß die Beroffentlichung biefer Schreiben ausdrücklich gewünscht werde. Go wird der "Oftsee-3tg." geschrieben: "Bor ge-sangenen Engländern hielt ein Oberstleutnant soeben etwa lolgende Unfprache an die versammelten Goldaten und As: "Rameraden, verbreitet dies in Eurer Seimat, mas b jest fage. Die gefangenen Englander haben in barbarifder Beije an unferen Truppen gehandelt. Gie hielten die Sande hoch, zeigten die weiße Sahne und eben unfere Truppen auf 50 Meter herankommen. Dann hoffen fie fie nieder. Den Gefangenen und Bermundeten Durben mit Sachmeffern und eifernen Saken die Bunden anigeriffen, Die Rehlen mit Meffern durchftochen ufw. Dier ftehen die Burichen. Alles dies, was ich fage, beruht anf amtlicher Untersuchung. Mit solchen Bestien muffen unfere braven Truppen kämpfen." Ein Schrei ber Ent-Mitung und But ging burch unfere Reihen, ein Bfui iber Englands Truppen. Rur die eiferne Difgiplin hielt Derben beutiche Frauen und Madden fich folden Fremd. ingen an den Sals werfen, ihnen die Sande brücken fie mit Liebesgaben überschütten? 3ch habe bas feste Bertrauen zu Dir, daß Du solchen entarteten Weibern ins Gesicht sp . . . " — In ähnlicher Weise wird dem Generalanzeiger" u. a. berichtet, daß Berwundeten die augen mit Korkziehern ausgebohrt worden feien. Roch Mitteilungen auf Grund amtlicher Feststellungen handelt.

## Der Krieg.

#### Raifer Wilhelm an den Brafibenten Wilfon.

Berlin, 8. Sept. (W. B. Nichtamtlich.) Die Nordbeutsche Allgemeine Zeitung" veröffentlicht nach-kenndes Telegramm, das der Kaiser an den Präsidenten

Biljon gerichtet hat:

"Id betrachte es als meine Bflicht, herr Brafibent, Sie als den hervorragendsten Bertreter der Grundsäge ber Menschlichkeit zu benachrichtigen, daß bei der Einhime ber Feftung Longwy meine Truppen bort Taufende Dum-Dum-Geschoffen entbeckt haben, die burch eine ondere Regierungswerkstätte hergestellt maten; ebenolde Gefchoffe murden bei verwundeten Goldaten und Befangenen, auch bei britischen Truppen, gefunden. Es bekannt, daß solche Geschosse grausame Berletzungen etursachen und daß ihre Anwendung durch die anerdanten Grundfate bes internationalen Rechts streng broteft gegen diefe Urt ber Kriegführung, welche bank ben Methoben unserer Gegner eine ber barbarischsten geborden ift, die man in der Geschichte kennt. Richt nur Joben biefelben biefe graufamen Waffen angewendet, Dern die Regierung hat die Teilnahme der belgifchen bilbevolkerung an dem Rampfe auch offen geduldet feit langem forgfältig vorbereitet. Die von Frauen Rindern und Geiftlichen in diefem Guerillakrieg Jangenen Graufamkeiten, auch an verwundeten Gol-aten, Arztepersonal und Bflegerinnen (Argte murben letbiet, Lagarette burch Gewehrfeuer angegriffen) waren tartig, daß meine Generale sämtlich gezwungen waren, e ärgsten Mittel zu ergreifen, um die Schuldigen zu ftrafen und die blutdürstige Bevölkerung von der Fort-Michrecken. Manches berühmte Bauwerk und felbst bie Stadt Löwen mit Ausnahme bes ichonen Stadt-Shuhe meiner Truppen zerftort werden. (Ingwischen lat lich bekanntlich herausgestellt, daß zum Glück nur Rein Serg blutet, da folde Magregeln unvermeidlich konrden find und wenn ich an die gahllosen unschuldigen benke, die ihr Leben und Eigentum verloren haben infolge bes barbarifchen Betragens jener Berbrecher!

Geg. Wilhelm I. R."

#### Eine allgemeine Schlacht vor Baris?

Berlin, 9. Gept. (B. B. Richtamtlich.) Rach Rotterbamer Melbung bes "Berliner Tageblattes gegenwärtig vor Baris eine allgemeine Schlacht. Ritteilung besagt weiter, daß der französische linke stägel mit dem deutschen rechten Flügel Fühlung genommen habe; die englischen Truppen hätten sich beim angriff auf die deutschen Armeen beteiligt. Nach dem Ressagero" sei die große Schlacht südöstlich von Paris Sange; aus diefer Richtung vernehme man in ber Stadt ben Gefchufbonner.

#### Bormarich in Belgien.

Baris, 9. Gept. (Richtamtlich.) Aus Oftende wird Jan Baris, 9. Gept. (Richtaming.) aus Officer 7. September gemelbet: Die Deutschen gingen gestern bardweitlich von Bruffel zwischen Gent und Antwerpen Detleicht von Bruffel zwischen Gent und Antwerpen der Alle Berbindungen zwischen diesen beiden Städten ind unterbrochen. Bei Oordegm, in der Nähe von Betteren, sand gestern ein Gesecht statt. Die Belgier wieden sich vor der feindlichen Abermacht zurückziehen; der Kommandant Commiack ist gefallen.

#### Die Deutschen in Gent.

Umfterbam, 9. Gept. (Briv.-Tel. ber Frkf. 3tg.) Beneral von Bowith forderte von der Stadt Gent 10 000 Durch Allerhöchste Kabinettsordre vom 20. 0. Mis. die Ferner Fahrräber, Autoreserveteile, 100 000 Bis die dum Divisions-Kommandeur ernannt worden. Durch meine fast zweijährige Tätigkeit an der Spiße

meiteren Kriegsabgabe und bem Durchaug ber Truppen. Rurg nachdem Burgermeifter Braun von ber Unterredung mit dem beutschen General guruckgekehrt war, feuerte in Gent ein auf einem Auto befestigtes Maschinengewehr auf zwei beutsche Offigiere, wovon einer tot, ber andere vermundet ift. Burgermeifter Braun fuhr fofort wieder Bu bem beutschen General, um etwaige üble Folgen biefes Migverftändniffes abzumenden.

#### Schugmagnahmen in Untwerpen.

Untwerpen, 9. Gept. (B. B. Nichtamtlich.) Wie gemelbet wird, foll bas fiiblich von Antwerpen liegende Land in einer Ausdehnung von 70 Quadratmeilen über-ichwemmt werben, um die Deutschen am Ginmarich gu hindern. Die Baffertiefe wird gwifden einigen Boll und mehreren Jug fcmanken.

#### Das Giferne Rreng für Bring Friedrich Leopold.

Botsbam, 9. Gept. (2B. B. Nichtamtlich.) Bring Friedrich Leopold von Breugen hat vom Raifer bas Giferne Rreug erfter und zweiter Rlaffe erhalten.

#### "Rarlsruhe" im Gefecht.

Berlin, 9. Gept. (B. B.) Die "B. 3. am Mittag' melbet aus Wilhelmshaven: Der kleine Rreuger "Rarlsruhe" hatte, wie englische Blätter melben, in Diefen Tagen ein kleines Scharmugel mit englischen Rreugern gu bestehen.

London, 9. Gept. (W. B. Richtamtlich.) Meldung bes Reuterichen Bureau. 3mei meitere Schlepper find in der Nordsee auf Minen gelaufen und gesunken. Es handelt sich um die Schlepper "Imperialist" und "Revigo". 3wei Mann der Besahung des "Imperialist" werden vermißt.

#### Freiwillige Marineflieger vor!

Berlin, 9. Gept. (2B. B. Amtlich.) Das Freiwillige Marinefliegerkorps in Berlin, Matthäikirchftr. 9, ftellt noch kriegsfreiwillige Matrofen ein. Reichsange-hörige, nicht über 35 Jahre alt, die sich zur Ausbildung als Beobachter eignen, die entweder Freiballonführer find ober bas Steuermannseramen für kleine und große Fahrt abgelegt haben, ferner ausgebilbete Fluggeugmonteure und Kraftwagenführer.

#### Aufruhr in ber Schwarze Meer-Flotte.

Wien, 8. Gept. (Briv.-Tel. ber Frankf. 3tg.) Nach einer Konstantinopeler Melbung der "Bolit. Koresp." wird bestätigt, daß ein Teil der russischen Schwarze Meerflotte sich im Zustand der Revolte befinde. Drei in ben Aufruhr vermickelte Kriegsschiffe sollen vor kurgem in Trapegunt eingetroffen fein, um eine große Menge Lebensmittel anzukaufen, und nachher abgedampft fein.

#### Reims, die Bentrale ber Secresluftfahrt.

Berlin, 9. Gept. (Briv. Tel. ber Frankf. 3tg.) Wie amtlich mitgeteilt worden ift, haben unfere deutschen Truppen bei ber Ginnahme von Reims auch bas Militarfluggeng-Depot befest: 10 Ginbecker, 20 Doppeibecker und eine Angahl ber auch in Deutschland bekannten Onome-Motoren fielen in die Sande der Eroberer. Befonders die Motoren, die in den Onome-Werken bergeftellt werden, find gut verwendbar. Auch die 20 erbeuteten Doppelbecker, Die meift nach bem Inp Maurice Farman gebaut find, find recht verwendbar. Die Steuerung und Bedienung der Flugzeuge unterscheibet fich von ber beutscher Militarmaschinen nicht so ftark, daß unfere Offigiere die Apparate nicht ohne weiteres fteuern könnten. Der Berluft der breißig Flugzeuge und ber Refervemotoren mare für die Frangofen mohl noch gu verschmergen, wenn nicht bie Ginnahme von Reims für ihre Seeres-Luftfahrt einen viel ichwereren Schaben bebeuten murbe. Reims ift gemiffermagen bie Bentrale bes Militärflugwesens in Frankreich gemesen, und von bort aus wurden alle Operationen der Luftflotte vor-bereitet und geleitet. In Reims, bas einen großen, ausgezeichnet unterhaltenen und mit allen Silfsmitteln verfebenen Militärflugplag mit einer Offizierfliegerichule befaß, war in Friedenszeiten eine Rompagnie Flieger untergebracht. Neuerdings aber hatte man Reims jum Mittels punkt der Fliegerei gemacht und nicht weniger als brei Bliegerkompagnien mit allem Bubehör bort untergebracht.

Die frangösische Fliegerkompagnie zerfällt in fechs Einheiten, Die fogenannten Gefchmader, beren jebes mieder acht Flugzeuge umfaßt. Bon biefen acht Apparaten find feche für ben beständigen Bedarf bestimmt, mabrend bie reftlichen zwei für den Mobilmachungsfall und als Reserven eingestellt werden. Für jedes Flugzeug ift ein Automobil vorgesehen, bas bei großen Transporten ben Apparat anhängt und mit Gefchwindigkeiten von 30 bis 40 Rilometer in ber Stunde über die Landftrage bringt. Das Auto enthält auch Motoren-Referveteile und eine kleine Werkstätte. Jedem Geschwader ist außerdem ein großes Werkstatt-Automobil beigeben. Die Detache-ments des Reimser Fliegerlagers befinden sich in Berdun, Toul, Spinal und Belfort, umfassen also den äußeren Festungsgürtel auf der Südfront. Durch die Sinnahme von Reims sind also die wichtigen Festungen nicht mehr in der Lage, von der Zentrale Nachlieserungen von Mannichaften, Material, Brennftoffen uim. gu beziehen. Dhne 3weifel ift unferen Truppen auch der nicht unerhebliche Automobilpark in die Sande gefallen, ber gute Dienfte leiften kann.

Der Dank bes Gouverneurs von Maing.

Maing, 9. Sept. (W. B. Nichtamtlich.) Der Souverneur ber Festung Maing, General ber Insanterie v. Kathen, am folgendes Abschiedsschreiben an die Bürgermeifterei Maing gerichtet:

Transferring for the Ababblon Drie Berlin Berlin Belle Datter ein Diebenbeite a. M.

des Gouvernements Mainz und namentlich durch die große Beit bei dem Kriegsausbruch fühle ich mich mit den Behörden und der Einwohnerschaft des Festungsbereiches Maing eng verbunden. Dank der Selbentaten unferes Felbheeres werben nach menichlichem Ermeffen ber Festung Mains die Leiden einer Belagerung erspart bleiben. Die unvermeidlichen Särten der Mobilmachung und des Kriegszustandes sind von der Bevölkerung mit patriotischer Opferfreudigkeit und werktätiger Fürforge für die am ichwerften betroffenen Teile ber Bevolkerung getragen worben. Dafür fpreche ich allen Beteiligten, den Behörden im besonderen für ihr verftandnisvolles Bufammenwirken mit bem Souvernement meinen marmften Dank aus. Bu beschleunigter Abreife gu bem Feldheere gezwungen, fage ich ben Behörden und der Burgerschaft bes gesamten Befehlsbereichs ein herzliches Lebewohl.

#### Ein fiegreiches Gefecht im Diten. - Uber taufend Ruffen gefangen.

Breslau, 8. Gept. (2B. B. Amtlich.) Bon bem hiefigen stellvertretenden Generalkommando wird mitgeteilt: Unfere schlesische Landwehr hat gestern nach einem fiegreichen Gefecht 17 Offigiere und 1000 Mann vom ruffifden Gardekorps und britten kaukafifden Korps gefangen genommen.

#### Eine große Schlacht bei Lemberg.

Wien, 9. Gept. (Amtlich.) Im Raume von Lems berg hat eine große Schlacht begonnen.

#### Ein neuer Erfolg gegen Gerbien.

Budapeft, 9. Gept. (Briv.-Tel. ber Frkf. 3tg.) Eine aus etwa 1500 Mann bestehende Abteilung ber bei bem Rampf um Mitrowiga gersprengten Gerben wurde bei India nach kurgem Gefecht teils getotet, teils gefangen genommen.

#### Bie ber Rrieg in England wirkt.

Amsterdam, 8. Sept. (Briv. Tel .der Frkf. 3tg.) Die "Bottern Gazette" schreibt, daß ber Krieg schon bie gesamte Heringssischerei an ben schottischen Kusten und Infeln lahmgelegt habe, ba ber wichtigfte Abnehmer Deutschland wegfällt. Infolgedeffen werden in diefer Gegend keine Töpfereien mehr gekauft, mas bie Töpferinduftrie empfindlich trifft.

Bon fachmannifcher Geite horen wir, bag bie Tertilinduftrie in Bradford und Manchefter stillliegt, ba keine

Farbe mehr gu haben ift.

#### Eine englische Beftätigung ber Franktireur = Ungriffe.

London, 9. Gept. (B. B. Richtamtlich.) Der Korrespondent des "Dailn Chronicle" in Bordeaug beftätigt, daß Franktireurs Angriffe unternommen haben. Ein Flüchtling aus einem Ardennendorf bei Baugiers habe ihm ergählt, daß junge Leute und Frauen bewaffnet wurden, welche eine Ulanenpatrouille aus bem hinterhalt niedergeschoffen haben. Das Dorf fei barauf gerftort

#### Gine faubere Gefellichaft.

Breslau, 9. Sept. (B. B. Nichtamtlich.) Die "Schlefische Korrespondenz" meldet aus Striegau: 3wei ruffifche Kriegsgefangene gerieten in Streit miteinander, wobei bas Meffer eine Rolle fpielte. Einer verriet namlich, daß ber andere an ber Blünderung der Regimentskaffe beteiligt mar. Die Untersuchung, die von den Bewachungsmannichaften vorgenommen wurde, forberte tatfächlich 10 000 Mark ruffisches Papiergeld gutage. Auch Die übrigen Gefangenen verfügten über reiche Geldmittel, Die fie por bem Rriege ficher nicht befagen.

#### Ein neuer Gewaltftreich Englands.

London, 9. Gept. (2B. B. Nichtamtlich.) Das Reutersche Bureau melbet aus Washington: Der Dampfer "Red Croß", früher Dampfer "Samburg" ber Samburg-Umerika-Linie, der ein Dugend Sospitalabteilungen an Bord führt und unter amerikanischer Flagge fegelt, murbe kurg por ber Abfahrt unerwarteter Beife aufgehalten. Es wird gemeldet, bag ber britifche Gefandte Abor erklärt hat, daß er die Abreife des Dampfers nicht gulaffen konne, weil die Mehrheit der Mannichaft aus Deutschen beftehe, unter benen fich viele Referviften befanden.

#### Die Saltung Spaniens.

Berlin, 9. Sept. (W. B. Nichtamtlich.) Ansgesichts der in hiesigen Zeitungen, besonders aber in Provinzblättern, beharrlich auftauchenden Gerüchte und Nachrichten bezüglich der Haltung Spaniens in dem gegenwärtigen Konflikt, ermächtigt uns ber fpanifche Botichafter zu erklären, bag, wie feine Regierung vom erften Moment an wiederholt bekundet hat, Spanien bie ftrengfte und pollkommenfte Reutralität bewahren wird, mie es ihm feine eigenen Intereffen und bas Empfinden ber öffentlichen Meinung raten.

#### Delcaffes Gohn in einem deutschen Lagarett.

Trier, 9. Gept. (Briv. Tel. ber Frankf. 3tg.) Im Diebenhofener Lagarett liegt als Bermundeter ber Sohn bes frangofifchen Minifters Delcaffé.

#### Gine Mahnung Joffres.

Baris, 9. Gept. (W. B. Nichtamtlich.) Amtlich wird gemeldet, daß der frangofifche Beneraliffimus an die Truppen folgenden Tagesbefehl erlaffen hat: Es ift jest nicht mehr der Augenblick, rückwärts zu schauen, sondern anzugreifen, den Feind zurückzudrängen und das gewonnene Terrain, koste es was es wolle, zu behaupten.

#### Lotale Radridten.

Rriegsfpenbe. Die Stenographen-Gefellichaft "Gabelsberger" 1910 überwies ber hiefigen Greiwilligen Gani: tätskolonne vom Roten Rreug einen Betrag von 20 Mk.

Obft für unfere Bermunbeten. Geftern find amei fdmere Drudkarren mit Obft für bie Bermunbeten nach Sochit abgegangen; ein halbes Dugend Schüler ber oberften Klaffe haben ben Transport besorgt. Rach bem aufgestellten Blane hat Schwanheim in Bukunft jeden Dienstag feine Liebesgaben abzuliefern. Die 216=

nahmeftelle bleibt im Frankfurter Sof.

Bermundeten-Schiffe. Wie icon mehrfach in ben legten Tagen, jo paffierten auch geftern mittag 3 Schiffe des Mainichifferverbandes geschmückt mit Blaggen unferen Ort. Gie kamen von Burgburg und fuhren nach Strafburg, wo fie ausschließlich Schwerverwundete an Bord nehmen und fie nach ihrem Abgangspunkt gu-ruckfahren. Wir werden also Gelegenheit haben, fie nochs mals auf ihrem Rudwege ju feben. Die Schiffe waren mit ben neuesten fanitären Ginrichtungen und mit vielen Liebesgaben verfeben.

Wehrbeiträge zahlen! Die Frist zur Jahlung der ersten Rate des Wehrbeitrages ist abgelaufen. Wer also noch nicht bezahlt hat, der möge dieses baldigst besorgen, ba er sonft die bekannten Folgen (Mahnung ufm.) über

fich ergeben laffen muß.

Maul- und Klauenseuche. Wie aus dem amtlichen Teil ersichtlich, ist in Zeilsheim die Maul- und Klauenfeuche amtlich festgestellt worben. Das ift eine fehr unerfreuliche Rachricht, und unfere Landwirte werben im

allgemeinen Interesse die größte Borsicht im Berkehr mit dem verseuchten Orte beobachten müssen. Fußballsport. Der hiesige F.-E. Germania 1906 E. B. beteiligte sich wie noch in Erinnerung sein dürste an den Wettspielen ber Weftmaingau-Bokalrunde, welche durch Ausbruch des Krieges einen jähen Abbruch fanden. Troftdem nun gerade die Fußballvereine durch das Stellen ber Baterlandsverteibiger aus ihren Reihen am ftarkften Bufammengeschmolzen find, wollen die Burückgebliebenen auch ihr Scherflein gur Silfe beitragen. Mus biefem Grunde fah fich ber Borftand ber Beftmaingau-Bokal-runde veranlagt, für famtliche hierbei beteiligten Bereine ein Bettfpiel auf ben jeweiligen Bereinsplägen gum Austrage bringen gu laffen und ben Gefamtertrag ber Blageintrittsgelber an bas "Rote Kreus" zugunften verwundeter beutscher Rrieger abguführen bam. ber Rriegsfürforge jugumenden. Go wird am kommenden Sonntag um 1/24 Uhr auf bem hiefigen Blage die 1. Mannichaft des F.-C. Germania das ihr zufallende Wettspiel austragen und zwar gegen eine kombinierte 1. Mannichaft ber Fußballvereine 1902 Rödelheim, Bormarts Seddernheim, Biktoria Griesheim und Sportverein Griesheim. Da diese Bereine natürlich die besten Leute ihrer 1. Mannichaften aussuchen merben, fteht ein Bettfpiel gu erwarten, wie es Schwanheim in bezug auf gute Technik aus-wärtiger Spieler felten gesehen hat. Das Eintrittsgeld

beträgt für Richtmitglieder und Mitglieder 20 Bfg.;

über größere Betrage wird bankend quittiert. Rrieg und Ortskrankenkasse. In den beteiligten Rreisen ist immer noch die Ansicht verbreitet, daß bie Ortskrankenkaffe an die jum Rriegsdienft eingezogenen Mitglieder und beren Sinterbliebenen nichts gu leiften hat. Dieje Unficht ift irrig. Die Ortskrankenkaffe hat in allen Fällen, in benen ein jum Rriegsbienft eingesogenes Mitglied infolge Rrankheit ober Bermundung als arbeitsunfähig zu erachten ift, und zwar auch bann, wenn es fich auf Roften ber Militarverwaltung in einem Lagarett befindet ober bort freie Rur und Berpflegung erhalt, bas volle Rrankengeld (nicht nur die Salfte) gu gahlen. Ferner erhalten die Sinterbliebenen der im Felde Gefallenen ober fpater an den erlittenen Bermundungen Berftorbenen, porausgesett, bag bie Berftorbenen bei ber Einberufung jum Rriegsbienft mit ihren Angehörigen (Chefrau, Rinder, Mutter, Geschwifter) in häuslicher Gemeinschaft gelebt haben, ein Sterbegeld. Da alle Unfpriiche aus ber Krankenversicherung auch für Die gum Rriegsbienft einberufenen Mitglieder nach Ablauf von brei Wochen erloschen, wenn die Mitgliedschaft durch Weiterversicherung nicht aufrecht erhalten wird, so wird den Mitgliedern empfohlen, der hiefigen Orts-krankenkasse alsbald nach dem Ausscheiden aus der Beschäftigung tunlichst schriftlich unter Ungabe ber genauen Berfonalien (Buname, Borname, Geburtsbatum, evtl. auch letter Arbeitgeber) anguzeigen, daß fie Mitglieder bleiben wollen. Dabei ift gleichzeitig anzugeben, in welcher Lohnftufe die Beiterversicherung erfolgen foll. Be niedriger die Lohnftufe gewählt wird, um fo niedriger find natürlich die Raffenleiftungen. Ber also in ber Lage ist, auch während des Krieges etwas für seine Krankenversicherung aufwenden ju konnen, follte wenigstens für die Weiteroersicherung die Lohnstufe 4 mahlen, in ber fich ber Beitrag auf 90 Bfg. wöchentlich ftellt. Die Raffe gewährt alsbann ein Krankengeld von täglich 1,65

Mark, das Sterbegeld würde 66 Mark betragen.
Ein kaiferliches Lob für die 80 er. In den letten Tagen nahm der Kaiser Beranlassung, wie von einem Regimentsangehörigen nach Sochit a. M. berichtet wird, bem Regiment 80 für bie por bem Jeinde bewiesene Tapferkeit ein besonderes Lob auszusprechen. Das Regiment hat fich besonders bei Reufchateau am 22. Auguft tapfer geschlagen, wo es als Spige das erfte Feuer empfing, sodann am 24. bei Tremblois, am 27. bei

Ein Jahr Gefängnis für Berbreitung von Rriegsklatich. Gine harte, aber hoffentlich wohltätig wirkende Strafe hat ein Bergmann in Beuthen erhalten. Er hatte ergählt, die Rosaken seien in Oberschleften eingedrungen und hatten Fernsprechleitungen zerftort. Das Ratiborer Kriegsgericht verurteilte ben Schwätzer gu einem Jahr Gefängnis.

Kriegsneuigkeiten ber Boft. Bon jest ab merden auf Berfügung des Reichspostamtes die neuesten Er eignisse vom Kriegsschauplate — soweit sich dort etwas bejonderes zugetragen - bei allen Boftanftalten um 9 Uhr vormittags und 5 Uhr nachmittags amtlich bekannt

Frangöfifche Geichüte. Die vom 81. Infanterie Regiment erbeuteten frangöfifchen Geichüte treffen nächiter Tage in Frankfurt ein und werden vorläufig Aufftellung am Raifer Bilhelmdenkmal auf bem Opernplag finden

Eifenbahner für Belgien. Dienstag abend gingen por Frankfurt eine Angahl Lokomotivführer und Beiger mit einem aus lauter Lokomotiven bestehenden Juge nach Belgien ab, um den Betrieb ber belgifchen Bahnen weiter

### Rirdliche Anzeigen.

Ratholifcher Gottesbienft.

Freitag: Best. Amt 3. E. U. L. Fr. v. d. immerw. Hist für 1 Krieger, dann best. Amt 3. E. U. L. Fr. v. d. immerw. Hist in besond. Anliegen.

Cambiag, Best. Amt 3. E. des hi. Antonius in besond. Anliegen., dann best. Amt 3. E. U. L. Fr. v. d. immerw. für 1 Krieger. — Rachm. 4 Uhr: Beichte. 6 Uhr: Salve.

Dienstag und Freitag abends 8 Uhr: Bittanbacht jur 60 flehung bes Sieges für bie beutichen Waffen.
Countag, ben 13. September wird bas Feft Maria Gebut

firchlich gefeiert. — Der Marienverein und famtliche chriftenlehr pflichtige Jungfrauen haben gemeinschaftliche hl. Kommunion.

Das Rath. Pfarramt.

Evangelischer Gottesbienft.

Donnerstag, ben 10. Cept., abends halb 8 Uhr Rriegabe! Das evangl. Pfarramt.

Vereinskalender.

Turngemeinde. Jeben Dittwoch abend halb 9 Uhr Turn ftunde bei henninger. Zurnberein. Jeden Mittwoch abend 9 Uhr Turnftunde. Bitherverein Sawanheim. Die llebungeftunden fallen bis

auf weiteres aus Rath. Junglingsverein. Freitag Abend 9 Uhr Freundichaftstlub bei Mohr.

Stenographengefellichaft, Gabeloberger' 1910. Deuli abend puntt 9 Uhr Monatsversammlung bei Mitglied Oftheimer. Bollzähliges Erscheinen unbedingt ersorberlich.
Gefangberein Cangerluft, Samstag abend Jusammen, funst, Alle noch anwesenden Mitglieder werden gebeten zu Er

Gefangverein Frohfinn. Sonntag mittag 4 Uhr Borftande fitung um 5 Uhr Berfammlung. Puntiliches Ericheinen bringend

Gv. Arbeiterverein. Freitag Abend 8 Uhr Borftanbefigun

# Billige, gute Nahrungsmittel

merben in jeder Familie gebraucht. Dagu gehören:

Oetker-Puddings aus Dr' Getker's Puddingpulvern . . . . . ju 10 Pfg. (3 Stud 25 Pfg.) Rote Grütze aus Dr. Getker's Rote Grühepulver . . . . . . . . . . . . . . . gu 10 Pfg. (8 Stud 25 Pfg.)

Mehlspeisen und Suppen aus Dr. Detker's Gustin | in Pateten zu 1/4, 1/2, 1/1 Pfunb. (Rie wieder das englifde Dondamin! Beffer ift Dr. Getker's Gustin.)

Breis 15, 30, 60 Bfg.

Ohne Preiserhöhung in allen Gefdäften ju haben.

Mahrhaft.

28offfdmedend.

## Kohlenkasse Schwanheim a. M.

Wir geben unseren Mitgliedern bekannt, dass voraussichtlich in ca. 10-14 Tagen eine Teilladung mit Kohlen eintreffen wird und bitten Sie Ihre Einzahlungen hierfür kommenden

Sonntag, den 13. September 1914, von Nachm. 1-4 Uhr bewirken zu wollen.

Gleichzeitig bitten wir unsere Mitglieder nur ordnungsmässig ausgefüllte Bestellscheine vorzulegen und die Einzahlungen auch an oben erwähntem Tage möglichst zu bewirken.

Schwanheim a. M., 10. September 1914.

Der Vorstand.

## Turngemeinde

Schwanheim.

Wir laden hierdurch unsere sämtlichen Mitglieder (aktive, passive u. Turn-freunde) auf Samstag den 12. d. Mts. abends 9 Uhr im Vereinslokal Arnold Henninger zu einer

#### Hauptversammlung

ergebenst ein und bitten um zahlreichen

Der Vorstand u. Turnrat.

Soone Schlafftelle ju permieten. Rirchgaffe 48. 792

Schon mobl. Zimmer ju vermieten Råh. neue Frantfurterftr. 13.

Schone 3-Zimmerwohnung, Deugeit entiprechend, wenn gewunicht auch Danfarbe gu vermieten. 897

# Wasche Bleich-Soda.

Schon mobl. Zimmer zu vermieten. Taunusftr. 43.

Schone 3 Zimmerwohnung bireft am Balbe an ruhige Leute per fofort gu vermieten. Rab. Alte Frantfurterftr. 26. 926

Schone große 3 Zimmerwohnung mit allem Bubehör per 1. Oft. gu vermieten. Rah, Decerftr. 9. 934

Soone 6×2 Zimmerwohnungen mit abgefchloffenen Borplagen u. Bu-

# Betten.

Holzbetten 14.50, 17.50, 23.-, 25.-, 45.-Metallbetten 5.90, 13.50, 17.75, 21.-, 25.75, 28.-, 31-Kinderbetten 10.50, 14.50, 18.-, 21.-, 23.75, 28.50 Patentmatratzen 11.-, 17.50, 21.-, 25.-

Seegrasmatratzen, Wollmatratzen, Kapokmatratzen, Haarmatratzen aus eigener Werkstatt.

=== Bettfedern =====

= Daunen =

0.50, 1.—, 1.50, 2.25, 3.25, 3.90, 4.50, 5.50. 5.-, 6.-, 7.-, 8.75.

Deckbetten. — Kissen.

Reinigen von Bettfedern in moderner Anlage Pfd. 25 Pfg.

Eigene Polsterwerkstätte.

Schlafzimmer, Wohnzimmer, Küchen, Diwans, Einzelmöbel.

# Kaufhaus Schiff: Hochst a. M.

Königsteinerstrasse 7, 9, 11, 112.

Schone 2-Zimmerwohnung mit | Schone 2 Zimmerwohnung fofort Raberes Meuftrage 60. behor zu verm. Dauptftr. 43. 915 Bubehor zu vermieten. Dauptftr. 44. ju vermieten. Staufenftrage 8. 927 gu vermieten. Rab. Expeb.

Berantwortlich für Die Redaktion, Druck und Berlag Beter Sartmann, Schwanheim a. M.